



[www.hampton-fire.com](http://www.hampton-fire.com)

## *Návod na použití volně stojících krbových kamen Hampton H200 a H300*



**Výrobce:**

FPI Fireplace products international LTD.

6988 Venture St., Delta, BC Canada, V4G 1H4

**Typ spotřebiče:**

dvoupláštová krbová kamna na pevná paliva se systémem dvoustupňového bezroštového spalování a airwash systémem

**Účel použití:**

vhodné pro lokální vytápění obytných objektů, chat a chalup  
s možností teplovzdušných rozvodů

**Druh paliva:**

dřevo, popř.dřevěné brikety lisované z pilin nebo z kůry

**Tepelný výkon:**

	H200	H300
Nominální výkon v kW	9 kW	18 kW
Hmotnost	198 kg	226 kg

**Záruční opravny:**

výhradní dovozce pro ČR a SR Dragon JH s.r.o.  
Jarošovská ul.753/II, Jindřichův Hradec 377 01

# **Údaje o bezpečnostních opatřeních z hlediska požární ochrany dle ČSN 06 1008:97**

*Při instalaci a užívání spotřebiče musí být dodrženy následující pokyny  
dle ČSN 06 1008 čl. 12.2.*

- Spotřebič obsluhujte dle pokynů v návodu k obsluze.
- Obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby.
- Spotřebič smí být používán v obyčejném prostředí dle ČSN 33 2000-3 při změně tohoto prostředí, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. při lepení linolea, PVC, při práci s nátěrovými hmotami apod.) musí být spotřebič včas před vznikem nebezpečí vyřazen z provozu.
- Připojení spotřebiče ke komínovému průduchu musí být provedeno dle ČSN 73 4201.
- Spotřebič je nutné umístit tak, aby stál pevně na nehořlavém podkladu, přesahující půdorys spotřebiče nejméně o 100 mm na všech stranách.
- Spotřebič vyžaduje občasnou obsluhu a dozor.
- Spotřebič je zakázáno jakkoliv přetěžovat.
- Při odstraňování popela zvláště horkého dbejte zvýšené opatrnosti.
- Na spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladený předměty z hořlavých hmot.
- Informace o stupni hořlavosti některých stavebních hmot:
- Jakékoli úpravy spotřebiče jsou nepřípustné

*Stupeň hořlavosti stavebních  
hmot a výrobků:*

A ..... nehořlavé

B ..... nesnadno hořlavé  
C1 ..... těžce hořlavé

C2 ..... středně hořlavé

C3 ..... lehce hořlavé

*Stavební hmoty zařazené do  
do stupně hořlavosti:*

žula, pískovec, betony, těžké póravité cihly, keramické obkladačky, speciální omítky akumin, heraklit, lihnos, itavér dřevo listnaté, překližka, sirkolit, tvrzený papír, umakart dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny dřevovláknité desky, polystyren, polyuretan, PVC lehčený

## **Děkujeme Vám za nákup Hampton Fireplace Product**

Váš nový spotřebič byl vyroben v maximální kvalitě a prošel přísnými zkouškami bezpečnosti a kvality, aby zajistil mnoho let bezproblémového provozu. Přesto Vás prosíme, abyste se důkladně seznámil s tímto návodem k montáži a obsluze. Je zde podrobný popis vlastností Vašich kamen Hampton a tipy pro údržbu a provoz, které Vašemu spotřebiči pomohou dosáhnout optimální výkonnosti.

Gratulujeme Vám k Vašemu novému nákupu.

# **Bezpečnostní pokyny**

## **Před instalací a použitím tohoto zařízení pozorně prostudujte všechny instrukce.**

Při instalaci je nutno dodržet všechny místní předpisy včetně předpisů které se týkají národních a evropských norem zejména ČSN 734201, ČSN 061008

Doporučujeme nainstalování kouřových detektorů. Pokud tyto detektory byly instalovány již dříve, možná zjistíte, že pracují častěji. To může být v důsledku vysoušení barvy krbových kamen nebo kouře z náhodně nedovolených krbových dveřek. Neodpojujte detektory. Je-li to nutné, přemístěte je dále od krbu, aby se tak snížila jejich citlivost.

Před každou sezónou doporučujeme pravidelnou údržbu odpovědným technikem

Komíny a kouřovody na nichž jsou připojeny spotřebiče na pevná paliva je nutno vymetat 6x ročně dle vyhlášky Min.Vnitra č.111/82Sb)

Běžným provozem, zejména vlhkým palivem dochází k usazování sazí a dehtu v komíně. Při zanedbání pravidelné kontroly a čištění komína se zvyšuje pravděpodobnost vzniku požáru v komíně. V tomto případě postupujte následovně:

1. V žádném případě nehaste vodou
2. zavřete všechny přívody vzduchu pro hoření, pokud je to možné, přiklopte komín
3. Kontaktujte komínickou službu a posouzení stavu komína po požáru
4. Kontaktujte výhradního dovozce

**BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKA:** Nejsou-li tato kamna řádně instalována, mohou způsobit požár domu. Z důvodu bezpečnosti postupujte podle instalačních pokynů.

Toto zařízení potřebuje čerstvý vzduch pro dokonalé využití všech jeho možností a pro dokonalé spalování a používání druhé komory. Nedostatek vzduchu nebo námraza na komíně může být následkem špatného hoření. Poznámka: Odsávače vzduchu, které pracují ve stejně místnosti jako spotřebič mohou způsobit problémy

**Při provozu je nutno zajistit přivádění spalovacího vzduchu a vzduchu k větrání místnosti, zejména při současné provozu s jiným tepelným zařízením**

## **BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI OD HOŘLAVÝCH HMOT DLE ČSN 06 1008:1997**

### **Zděná nebo továrně vyrobená krbová kamna**

Minimální požadované vzdálenosti krbových kamen od okolních hořlavých materiálů, pokud jsou kamna vestavěny do zděného nebo továrně vyrobeného krbu jsou uvedeny v následující tabulce.

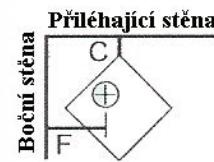
Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů:

#### **Pro model H200**

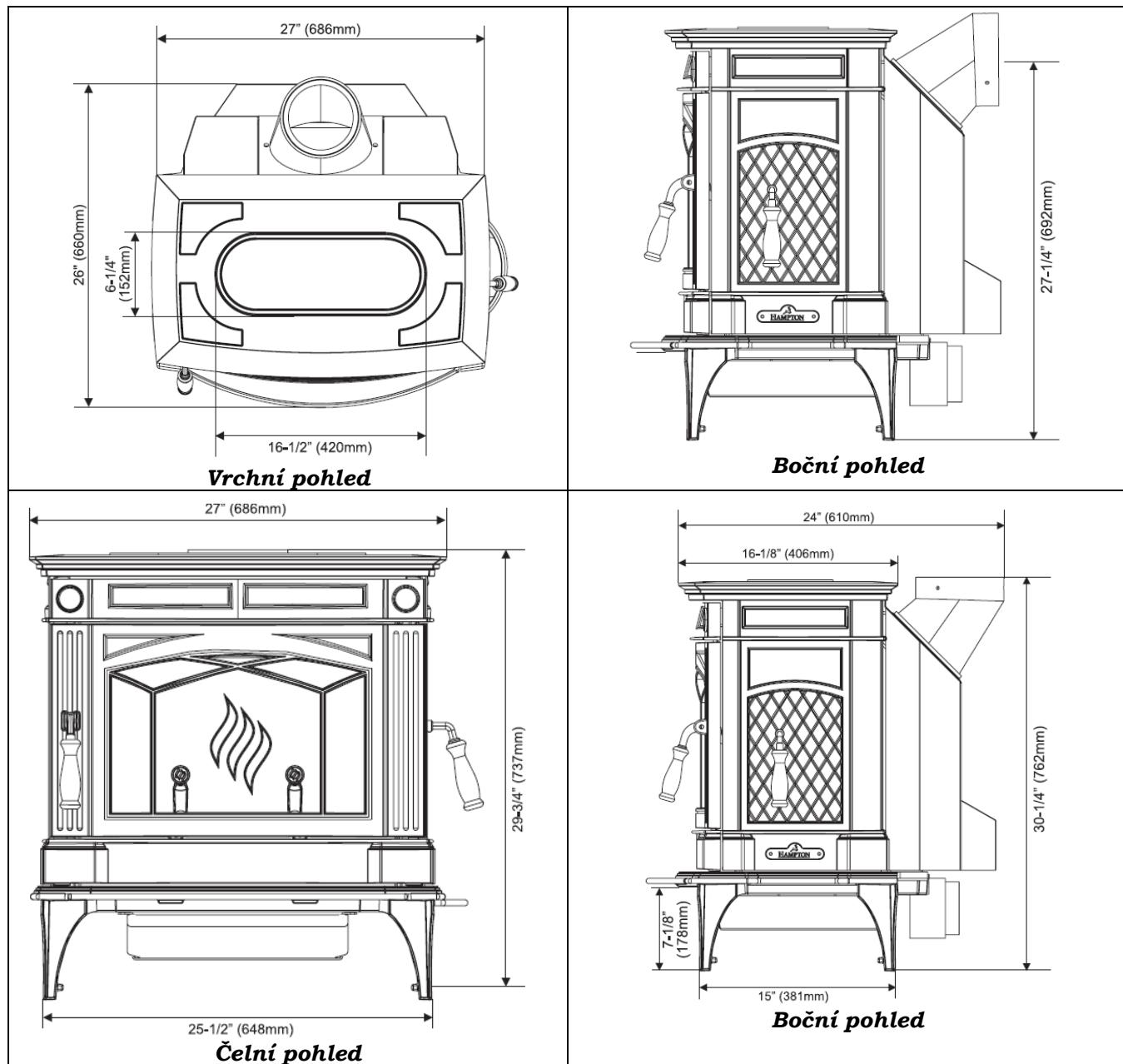
Měřeno od	Topné těleso	Čelní výdechy
Boční stěna	A 381 mm	D 711 mm
Zadní stěna	B 254mm	E 254 mm
Roh	C 228 mm	F 381 mm

#### **Pro model H300**

Měřeno od	Topné těleso	Čelní výdechy
Boční stěna	A 381 mm	D 711 mm
Zadní stěna	B 254mm	E 254 mm
Roh	C 228 mm	F 381 mm



# Instalace



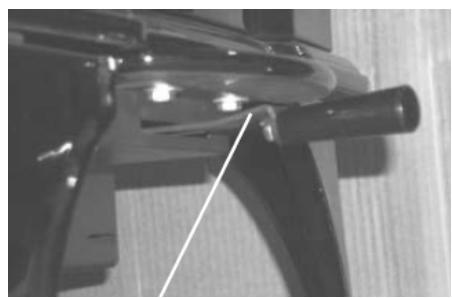
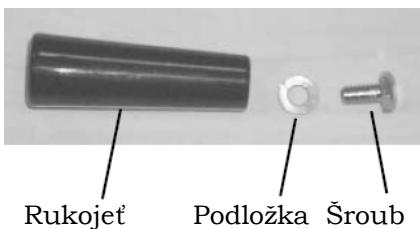
- Přečtěte si veškeré instrukce pro obsluhu a montáž před instalací a prvním použití krbových kamen Hampton. Kamna instalujte pouze dle instrukcí uvedených v tomto návodu.
- Vyberte pečlivě místo pro umístění krbových kamen a zkонтrolujte minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů.
- Za žádných okolností nesmí být toto topidlo instalováno nouzovým nebo provizorním způsobem. Smí být provozováno pouze při splnění následujících podmínek
- Nepřipojujte toto zařízení ke kouřovodu, který současně slouží jinému zařízení.
- Při instalaci v mobilních objektech musí být k dispozici přívod venkovního vzduchu
- Toto topidlo smí být připojeno s pomocí jednopláštové spojovací roury (kouřovodu) nebo katalogizované dvoupláštové spojovací roury (viz Instalace v mobilních objektech)
- Vzdálenosti od hořlavých povrchů a materiálů při použití jednopláštové spojovací roury jsou uvedeny v prospektech. Vzdálenosti je možno snížit při použití různých tepelně izolačních materiálů.
- U příliš malých vzdáleností případně použijte katalogizovanou dvoupláštovou spojovací rouru.
- Spotřebič musí být instalován na podlahách s odpovídající nosností, jestliže stávající podlaha nesplňuje tuto nezbytnou podmínu, musí být pro splnění tohoto požadavku přijata vhodná opatření např. použití podložky rozkládající zatížení
- Při instalaci je nutno zajistit přiměřený přístup pro čištění spotřebiče, kouřovodu a komína

### První krok

Po odstranění obalu z kamen otevřete dveře a vyjměte z topeniště všechny pohyblivé věci, aby při montáži nedošlo k jejich poškození. (šamotové cihly, montážní kryty atd...)

### Montáž rukojeti přívodu vzduchu

1. Přiložte šroub a podložku k páce přívodu vzduchu umístěnou ve spodní části kamen
2. Zajistěte rukojet šroubem a dotáhněte ji.

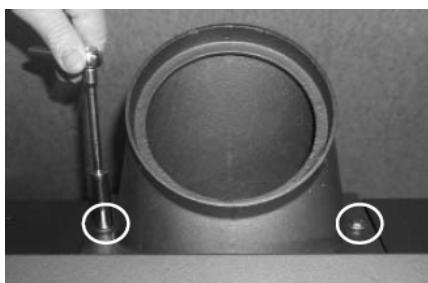


Páka pro přívod vzduchu

### Otočné koleno

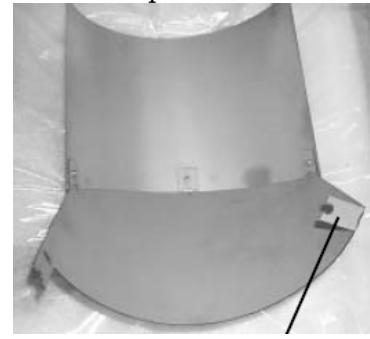
Tento model může být připojen na kouřovod pod úhlem 90° i 180°.

Pro změnu připojení kouřovodů odstraňte dva šrouby v zadní části kamen (viz. obrázek) a zajistěte na příslušné poloze a dotáhněte je.

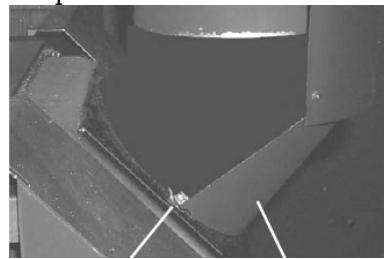


### Zadní kryt kouřovodu

1. Uvolněte bezpečnostní šrouby na krytu. Zajistěte pohyb krytu.
2. Držáky krytu zasuňte dovnitř pod koleno.



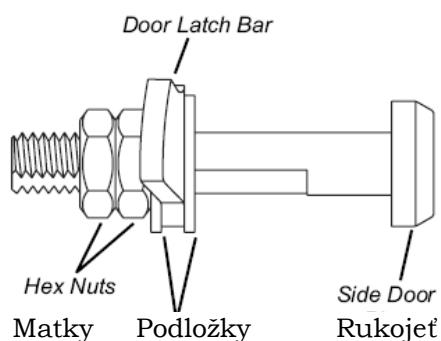
3. Držák přitáhněte mezi šroub, podložku a přírubu ke kamnům.



Poznámka: tento kryt je třeba instalovat z důvodu bezpečnostních vzdáleností od hořlavých materiálů

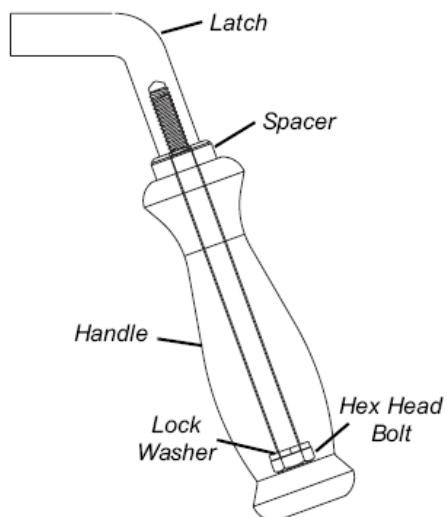
### Boční systém přikládání:

1. Při instalování dveřní rukojeti sejměte dveře z kamen.

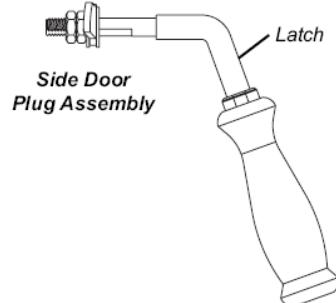


2. Smontování rukojeti:

- Umístěte podložku nad závit šroubu
- Umístěte hlavu šroubu pod rukojet
- Umístěte distanční podložku nad hlavu šroubu
- Přišroubujte rukojet do kliky.

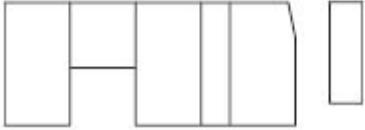
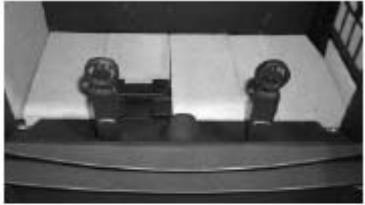


3. Připevněte rukojet do dveří kamen
4. Namontujte zpět dveře ke kamnům



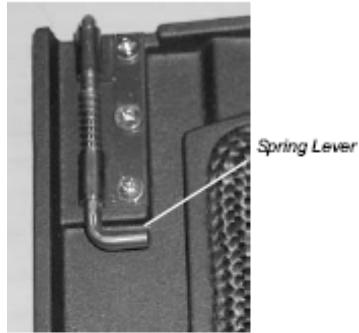
### Instalace šamotových cihel

Šamotové cihly jsou součástí dodávky a nelze bez nich kamna používat. Slouží jako ochraná litiny a zároveň mají vysokou akumulační schopnost. Zkontrolujte proto prosím jejich správnou polohu a zda nejsou poškozeny z přepravy apod.



### Odstranění dveří

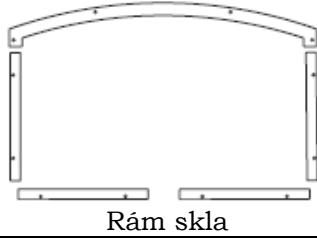
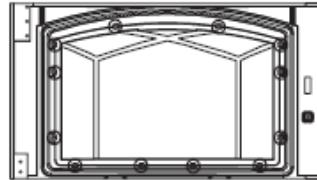
Stlačte pružinu směrem dolu, vyostě pant a sejměte dveře z kamen.



### Instalace skla dveří

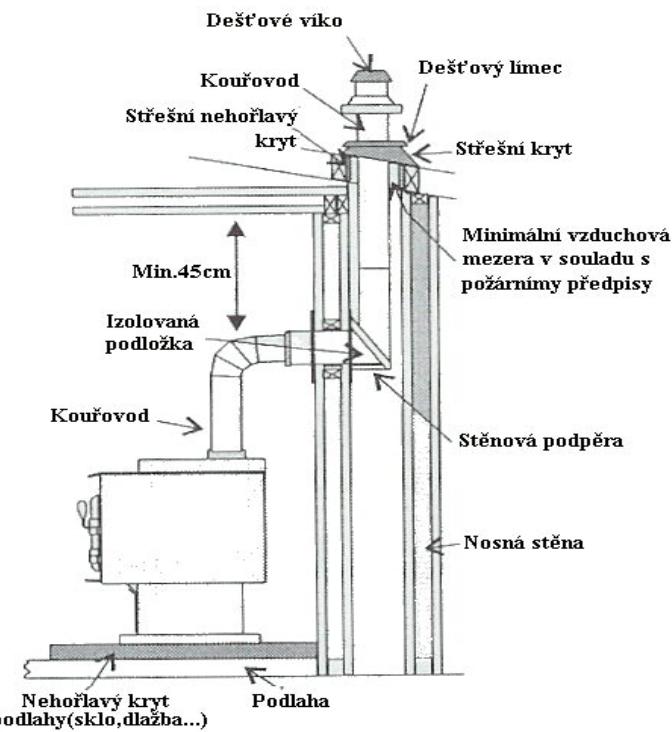
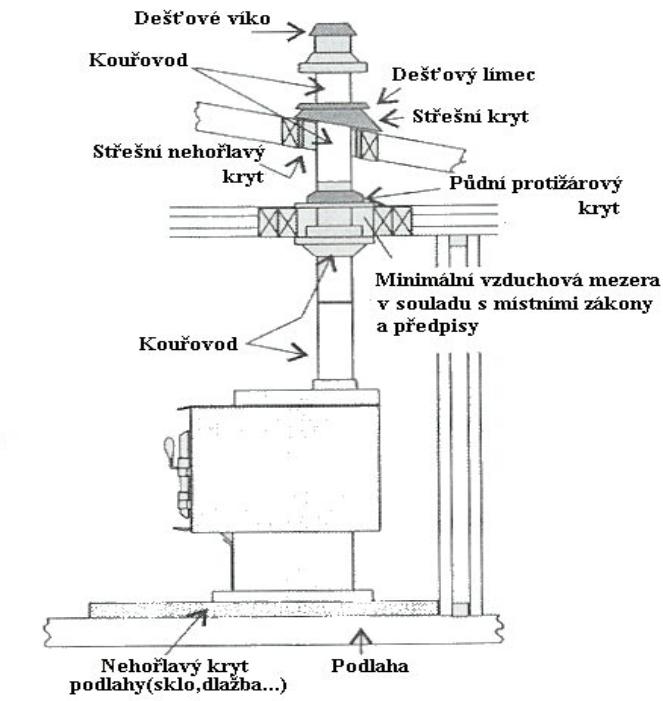
Sejměte dveře a položte je na pevnou plochu. Dejte pozor na možnost poničení skla. Odstraňte 12 šroubů(viz.obr.níže) Odstraněte rám skla a opatrně vyndejte sklo.

Vyměňte jej za nové a přiložte je zpět. Dohližejte na to, aby jste neměli nikde přeložené skelní těsnění a aby sedělo přesně mezi sklem a rámem skla.



### **Komín a kouřovod**

Připojujte ke certifikovanému komínu nebo ke komínu, vhodnému pro spalování pevných paliv, který je vyvložkován a v dobrém stavu a splňuje místní stavební předpisy. Vývod komína musí být ve výšce 1 m nad střechou a 0,65 m nad nejvyšším bodem do třímetrové výšky nad střechou. Instalace musí být provedena v souladu s veškerými požárními předpisy. Nepřipojujte toto zařízení ke kouřovodu, sloužícímu jinému spotřebiči. Minimální výška systému je 4,6 m od vstupu kouřovodu do komínového průduchu.



## Jednoplášťová spojovací roura

Kouřovod musí být:

- co nejkratší a nejrovnější, použijte rouru o průměru 152 mm, z černého plechu, tl.2,5mm čistou a v bezvadném stavu
- instalován širší stranou trubky dovnitř do objímky. Tím steče veškerý kapalný kreosot nebo kondenzát zpět do kamen.
- kouřovod nesmí procházet atikou, střešním prostorem, šatnou nebo jiným uzavřeným prostorem, podlahou nebo stropem. Kde je potřeba, aby kouřovod procházel zdí nebo přepážkou z hořlavého materiálu, musí instalace odpovídat normám pro instalaci spotřebičů na spalování pevných paliv a jejich příslušenství.

## **Postup**

1. Při připojování komínu a dvoupláštové spojovací roury ke kamnům instalujte všechny komponenty podle požadavků výrobce komínu na instalaci. Je možné, že předpisy budou vyžadovat přívod spalovacího vzduchu zvenčí, podívejte se do místních stavebních předpisů.
2. Instalaci kouřovodu započněte zasunutím širší strany roury **do** objímky kamen.
3. Namontujte zbývající části roury jednu na druhou až dosáhnete konečné délky kouřovodu a spojte je navzájem.

## **Chránič podlahy**

Kamna lze instalovat na hořlavou podlahu jen při použití nehořlavé ochrany, odolné před žhavým popelem. Tato ochrana musí sahat do následujících vzdáleností od kamen: V české republice: 800 mm na přední straně a 500 mm na ostatních stranách od přikládacích dvírek po obou stranách. Tato ochrana je rovněž vyžadována pod kouřovodem a 500 mm od něj na každé straně.

## **P r o v o z**



**Varování:** nikdy nepoužívejte benzín, benzínu podobné palivo do svítilen, petrolej, kapalinu na zapalování dřevěného uhlí či podobné kapaliny k zapalování nebo oživení ohně v tomto topidlu. Skladujte veškeré takové kapaliny v dostatečné vzdálenosti od topidla, pokud je v provozu.

Varování: Kamna jsou za provozu horká. V jejich blízkosti platí zákaz pohybu dětí a přechovávání oblečení a nábytku. Dotykem mohou vzniknout popáleniny kůže.

Krbová kamna Hampton musí být používána pouze s originálními díly a pouze se zavřenými dveřmi. Pokud by dveře zůstaly otevřeny, zvyšuje se riziko ohně a unikání kouře do místnosti.

Vaše krbová kamna Hampton jsou konstruována na principu dvoustupňového nekatalytického spalování. Přetápění je nebezpečné a dochází při něm k plýtvání tepelnou energií. Příliš nízká intenzita topení přispívá ke vzniku kreosotu a snižuje schopnost spalování.

### **Výběr dřeva**

Tato kamna jsou uzpůsobena výhradně ke spalování přírodního dřeva s 15-20% vlhkostí. Výsledkem spalování vyzrálého, vzduchem sušeného dřeva je vyšší výkon a nižší emise CO a CO<sub>2</sub>, v porovnání s měkkými druhy dřeva nebo s mokrým a čerstvě nařezaným tvrdým dřevem. Dřevo by se mělo správně sušit (zrát) na vzduchu po dobu minimálně šesti měsíců. Mokré nebo nevyzrálé dřevo způsobuje čadivý oheň a jeho spalováním vzniká velké množství kreosotu. Mokré dřevo rovněž produkuje velice málo tepla a oheň často vyhasiná.

**Nespalujte:** dřevo s obsahem slané vody\*, mokré nebo čerstvé dřevo, odpadky/plasty\*, impregnované dřevo, uhlí/dřevěné uhlí, rozpouštědla.

\*Tyto materiály obsahují chloridy které rychle ničí kovové povrchy a tím ruší možnost záruky.

Nespalujte nic kromě dřeva. Jiná paliva, např. dřevěné uhlí mohou produkovat velká množství oxidu uhelnatého, plynu bez chuti a zápachu, který je smrtelný. Za žádných okolností se nesmíte pokoušet o grilování s pomocí těchto kamen.

### **Jak si vyzkoušet Vaše dřevo**

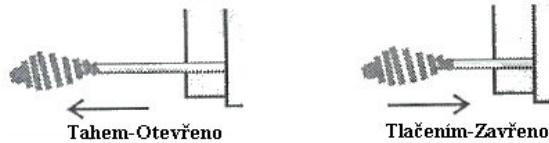
Přiložte do kamen, v kterých je velká vrstva žhavých uhlíků, velký kus dřeva. Pokud začne během jedné minuty hořet na více než jedné straně, je suché. Vlhké je, jestliže zčerná a zapálí se až po více než 3 minutách. Pokud prská, syčí, a černá bez hoření, pak je mokré a nemělo by se spalovat.

## První zatápění

### Přívod vzduchu do toopeniště

Oba primární vstupy vzduchu do toopeniště a vzduch na omývání skla jsou ovládány páčkou v levé spodní části kamen. Tato páčka ovládá přístup vzduchu a má tedy proto velký vliv na provoz kamen, na hoření, na omývání předního skla a na zplynování.

**Upozornění:** Před prvním zatápěním si pečlivě přečtěte celý návod. Hrozí zde možnost při špatném používání, že by kamna mohla být přetápěna, díky špatnému používání přívodu vzduchu a mohla by být zničena a díky jejich špatnému používání by nebyla uznána záruka.



### Vytváření vrchního nátěru

K dosažení co nejlepší kvality vrchního nátěru je třeba, aby se nátěr na Vašich kamnech vypálil. Při prvních 2 – 3 zatápěních je velice důležité dobré větrání místnosti. Otevřete všechna okna a dveře. Některým citlivým osobám se může udělat nevolno z kouře a zplodin, vzniklých v průběhu vytvářování a vypalování vrchního nástříku.

### První zatopení

- Otevřete přívod vzduchy na plno(vytáhněte páčku)
- Otevřete dveře toopeniště a použitím papíru, suchého dřeva a třísek(popř.pepo) rozdělejte oheň a čekajte několik minut až se oheň ustálí. Pro jednodušší vytvoření ohně můžete nechat pár minut pootevřená dvírka tak cca 1cm.Po tuto dobu je třeba kamna hlídat. Po několika minutách je třeba dveře zavřít. Nikdy netopete s otevřenými nebo nedovřenými dveřmi.ohniště musí být vždy uzavřeno vyjma uvádění do provozu, doplnování paliva aby se zabránilo unikání spalin.
- Po dobu otevřených dveří, přikládání a nebo zatápění, je nutné mít páčku vždy v poloze otevřeno.Při roztopení kamen a jejich provozu je páčku potřeba mít vždy v poloze skoro zavřeno nebo max.na 1/2 otevřeno. Při uplně zavřeném přívodu vzduchu dochází k usazování kreosotu na skle a nevzniká efektivní hoření.
- Zhruba po 15-20 min.uberte přívod vzduchu a oheň si regulujte už pouze ovládáním páčky.
- Během prvních několika zatopeních udržujte menší intenzitu ohně a ponechávejte méně vzduchu.Až po několika zatopeních (cca.5-6) můžete kamna začít používat v plném provozu.
- V žádném případě při prvních zatápěních nepokládejte nic na horní plášt. Mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Při prvních roztařeních může být obtížnější rozdělávání ohně.
- Při otevírání dveří je potřeba otevřít přívod vzduchu min.10-15sec.předem.
- Nejvyšší výška paliva v ohništi je cca 30cm

### Obvyklý provoz

1. Nastavte ovladač přívodu vzduchu tak, jak potřebujete. Když se kouř line podél skla (efekt vodopádu), znamená to, že jste omezili přívod vzduchu příliš brzy nebo jste zvolil příliš nízké nastavení. Ovládací panel s velkým rozsahem možností Vám usnadní nalezení správného nastavení. Protože vytápění obytných prostor je variabilní (izolace, okna, počasí), správné nastavení zjistíte jen metodou pokusů a omylů, a měli byste si o něm dělat záznamy pro potřeby dalšího vytápění.

2. Při přikládání zvyšte přívod vzduchu a ponechte ohni čas, aby se rozhořel. Dvírka otvírejte pomalu, zabránite tím vybafnutí.

3. Topte dřívím různých tvarů, průměrů a délek (až 46 cm). Přikládejte dřevo podélně a snažte se umístit je tak, aby mezi nimi mohl proudit vzduch. Používejte vždy suché dřevo.

4. Nepřikládejte dřevo na výšku nebo tak, aby při otevření dvírek hrozilo nebezpečí vypadnutí.

**5. Pokud topíte déle nebo přes noc, je lepší topit nerozštípaným dřívím. Nezapomeňte nechat dřevo rádně zuhelnatět při maximálním přívodu vzduchu předtím, než přívod nastavíte na noční provoz.**

**Varování: Během topení ponechávejte dvírka na přikládání zavřená. Tato kamna nejsou určena k topení s otevřenými dveřmi.**

Varování: Nepoužívejte rošty nebo kozlíky na vyzvedávání ohně. Topte přímo na krbových cihlách a popelu. Vyměňujte zlomené nebo chybějící cihly. V opačném případě to může vést k nebezpečné situaci.

## **Obnovení ohně po pozvolném nebo nočním provozu**

1. Otevřete dvířka a prohrabte žhavé uhlíky směrem dopředu. Přiložte několik suchých rozštípaných polínek na uhlíky, zavřete dvířka.
2. Zvyšte přívod vzduchu a během několika minut by měl oheň začít hořet.
3. Jakmile dřevo zuhelnatí, upravte přívod vzduchu tak, jak potřebujete.
4. Za účelem dosažení maximálního stupně spalování nastavte ovladač na polohu „H“

**Nepoužívejte toto nastavení v jiných případech než při zatápení nebo přikládání.**

**Netopte víc, než kamna snesou: pokusy o dosažení vyššího výkonu, než na jaký jsou kamna stavěna, mohou skončit trvalým poškozením kamen a komínu. Po dlouhodobém opakovaném pomalém spalování (např. přes noc se doporučuje na 1-2 hod. otevřít přívod vzduchu na polohu „H“, aby se spálil vytvořený kreosot, který se během pomalého hoření vytvořil na skle a vnitřních stěnách topného tělesa.**

## **Správný tah**

1. Tah je síla, která pohání vzduch ze spotřebiče vzhůru komínem. Velikost tahu ve Vašem komíně záleží na délce komína, místní poloze, překážkách a dalších okolnostech.
2. Příliš silný tah může způsobit extrémně vysoké teploty ve spotřebiči. Nekontrolovaný žár nebo rudé žhnutí části kamen nebo komínu svědčí o extrémním tahu.
3. Nepřiměřený tah může způsobit bafání do místnosti a ucpání komína. Kouř, ucházející do místnosti ze spotřebiče a spojů kouřovodu svědčí o nepřiměřeně nízkém tahu většinou pod 8 Pa.

## **VÍCE DŘEVA, VÍCE TEPLA**

Jednu sezónu sušené dřevo obsahuje přibližně 4,58 kW/kg paliva, jestliže naložíme 4,54 kg suchého dříví na 8 hodin topení vytvoří 2,6 kW/hod. Tento propočet ovšem odpovídá 100% účinnosti. Ve skutečnosti se účinnost ale pohybuje mezi 70-80% tzn. 0,7-0,8\*2,6 kW/hod. Dlouhodobější zkušenosť nám poskytne správné informace o optimálním způsobu nastavení naší krbové vložky nebo krb.kamen.

## **Vybíráni popela**

Pozor: popel je nutno vybírat pouze když jsou kamna chladná. Jakmile vrstva popela dosáhne 7-10 cm v topeništi a oheň vyhasne a vychladne, odstraňte přebytečný popel. Ponechejte na spodku topeniště vrstvu popela asi 2 cm silnou za účelem udržování vrstvy horkých uhlíků a ochrany šamotu topeniště.

**Volitelný systém na vybíráni popela:** rukojet na vyhrábávání popela je umístěna pod převisem popelníku vlevo. Při manipulaci ji vytáhněte o cca 1,5 cm a otočte ve směru hodinových ručiček. Tím uvolníte a otevřete vyhrábávací popela. Držte jej otevřený, zatímco vybíráte popel, který propadává dolů. Nevybírejte velké uhlíky, které mají dosud výhřevnou hodnotu. Uvolněte držadlo a zastrčte ho, aby se zamklo. Ujistěte se, že dvířka popelníku jsou správně zajištěna. Napříte nádobu na popel zbývajícím popelem z podlahy topeniště. Zvedněte a vytáhněte ven nádobu na popel a vysypete popel do kovového kontejneru. Vratte nádobu zpět a ujistěte se zda je dobře zasunutá.

**Netopte s otevřenými dvířky popelníku. Touto činností vznikají nebezpečné okolnosti.**

## **Likvidace popela**

Popel je třeba dávat do kovového kontejneru s pevně uzavíratelným víkem. Uzavřený kontejner s popelem je třeba umístit na nehořlavý podklad nebo na zem, dostatečně daleko od všech hořlavých materiálů, až do konečné likvidace. Pokud se popel likviduje zahrabáním do země nebo se jinak rozptýlí, měl by zůstat v uzavřeném kontejneru, dokud úplně nevychladne. V kontejneru by jiný odpad než popel neměl být.

## **Dodatek A**

### **Odstraňování poruch**

<b>Problém</b>	<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
sklo je špinavé	1.mokré dřevo 2. příliš rychlé stažení přívodu vzduchu nebo šoupátka	- použijte suché dřevo - nestahujte dokud a) vrstva uhlíků není dost vysoká b) dřevo nezuhelnatí - nesprávná výška nebo průměr komínu - ucpaný nebo zanesený komín, zkонтrolujte průchod - dodejte vzduch zvenku
	3. příliš nízký tah	- vyměňte těsnění - zkонтrolujte petlici
	4. volné těsnění dvířek	- vyměňte těsnění - zkонтrolujte petlici

nízký tepelný výkon	1. dřevo je mokré 2. oheň je příliš malý přiložte 3. příliš malý tah	použijte suché dřevo komín je ucpaný či zanesený, zkontrolujte a vyčistěte min. 1x za sezónu
---------------------	--	--

oheň nehoří po celou noc	1. přívod vzduchu je nastaven příliš vysoko 2. málo dřeva 3. příliš silný tah	1. stáhněte přívod vzduchu 2. přikládejte raději celými špalky 3. nadměrná výška nebo průměr komínu, viz str. 12
--------------------------	--	---

kamna nehoří	1. přerušen přívod spalovacího vzduchu  2. příliš nízký tah	- zkontrolujte, zda v přívodu venkovního vzduchu není překážka - zkontrolujte, zda je odstraněn kryt u otvoru pro přívod vzduchu z místnosti - ucpaný či zanesený komín, zkontrolovat a vyčistit - předimenzovaný nebo jinak nevhodný komín, poraďte se s prodejcem
--------------	---	--

### Jak pochopit a provozovat Vaše kamna Hampton

Výrobní řada kameny značky Hampton je vrcholem mnoha let výzkumu a vývoje. Svou účinností, čistým spalováním a uživatelskou pohodlností Vám tato kamna poskytnou mnoho let skvělých služeb. Provozovatel, znalý problematiky, je však stále tím nejvýznamnějším faktorem pro maximální výkon a součástí toho všeho je pochopení základních konstrukčních funkcí.

Tradiční kamna na dřevo měla jednoduchý systém spalování, který umožňoval únik značného množství tepelné energie komínem ve formě nespálených plynů a jemných částic (kouř). Firma Hampton vyvinula systém, který řeší tento problém spalováním kouře a uvolněním přídavného tepla do místnosti.

Tento systém má dvě zásadní konstrukční vlastnosti:

1. Přidávání druhotného vzduchu do ohně:

dutý „vzduchový ventil“ vhání přehráty druhotný vzduch přímo nad hořícím obsahem. Pokud mají kamna správnou provozní teplotu, vytváří se tím druhotný plamen, který vydrží hořet asi 1/3 z celkové doby spalování.

2. Vysoká hmotnost a tepelná izolace:

vysoká hmotnost (váha) se chová jako zásobárna tepla a tepelná izolace udržuje spalovací prostor horký. Během první fáze spalování probíhá aktivní hoření. Během této fáze se teplo uchovává ve hmotě kamen a je později zvolna a stejnomořně uvolňováno. Jak dřevo uhelnatí, aktivní hoření klesá. Tato fáze čistého uhelnatého spalování trvá značnou dobu a dokud se vrstva uhlíků výrazně nezmění, nemělo by se přikládat.

### Kreosot

*Jak se tvoří a kdy se odstraňuje*

Při pomalém spalování dřeva se tvoří dehet a různé organické výparoviny, které se míchají s vylučovanou vlhkostí za vzniku kreosotu. Kreosotové páry se srážejí v relativně chladném kouřovodu, kdy je oheň mírný. Důsledkem toho je akumulace zbytků kreosotu uvnitř roury. Při vznícení hoří kreosot mimořádně silným plamenem. Komín by měl podléhat pravidelné kontrole v průběhu topné sezóny, zda se tvoří kreosot. Jestliže se kreosot vytvořil ve vrstvě 3 mm a více, měl by se odstranit, aby se snížilo riziko vzniku ohně v komínu.

1. Nejhustší kouř vzniká v případě přiložení velkého množství dřeva na vrstvu horkých uhlíků a uzavření průduchů. Spalováním dřeva vzniká kouř, ale bez dostatku vzduchu nemůže shořet. Pro dokonalé spalování bez kouře jsou třeba malé dávky paliva, dvě až tři polena nebo 1/4 až 1/2 dávky paliva za určitý časový interval a otevření průduchu poměrně hodně dokořán, zvláště během prvních 10 až 30 minut po každém přiložení, kdy probíhá většina reakcí, při nichž vzniká kouř. Asi po 30 minutách lze průduchy uzavřít více bez nadměrné tvorby kouře. Dřevěné uhlíky vytváří velice málo kouře, z něhož vzniká kreosot.

2. Čím chladnější je povrch, po kterém prochází kouř z hořícího dřeva, tím více kreosotu se sráží. Nevyzrálé či vlhké dřevo významně přispívá ke vzniku kreosotu tím, jak nadměrná vlhkost, která se odpařuje, chladí oheň, který hůře spaluje dehydryt a plyny, a tím vytváří hustý kouř a špatné spalování. Tento vlhkostí ztěžklý kouř chladí komín, a celý problém se komplikuje ještě více tím, že kouř má optimální místo ke kondenzaci. Stručně řečeno, určitému množství kreosotu se nevyhneme a musíme si na něj zvyknout. Řešením je pravidelná kontrola a čištění. Jeho tvorbu lze omezit používáním suchého vyzrálého dřeva a dostatku spalovacího vzduchu.

## Jak zabránit požáru komína

Jsou dvě možnosti, jak zabránit požáru komína:

1. Nedopusťte, aby se kreosot vytvořil v takovém množství, aby to umožnilo vznik požáru.
2. Neumožňujte takové spalování, při kterém může dojít k požáru komína. Jedná se o spalování při vysokých teplotách, jako pálení kuchyňských odpadků, lepenky, vánočních stromků, či dokonce běžného dřevěného otopu (tj. při plném naložení na vrstvu žhavých uhlíků a při extrémně otevřeném průduchu).

### Provozní tipy

1. Vždy používejte suché, vyzrálé palivové dřevo do délky 46 cm. Přikládejte ho podélně, jako směs větších a menších kousků, na vrstvu žhavého popela alespoň 2,5 cm vysokou.
2. Používejte při provozu nastavení na střední až vysoké hodnoty po 1 hodinu od zapálení ohně (při vychladlých kamnech). Po počáteční žhavé fázi přiložte a ponechejte nastavení přívodu vzduchu na středních hodnotách asi 5 – 10 minut a pak nastavte přívod vzduchu na potřebnou hodnotu.
3. Pokud má spalování probíhat pomalu, nastavte nízký přívod vzduchu. Nad spalovaným dřevem by mělo probíhat aktivní druhotné spalování. Pokud tomu tak není nebo pokud probíhá jen krátce, nebylo dosaženo správné provozní teploty a kamna potřebují delší zahřívací fázi.

Další informace o provozu, bezpečnosti a údržbě najdete v instalační příručce.

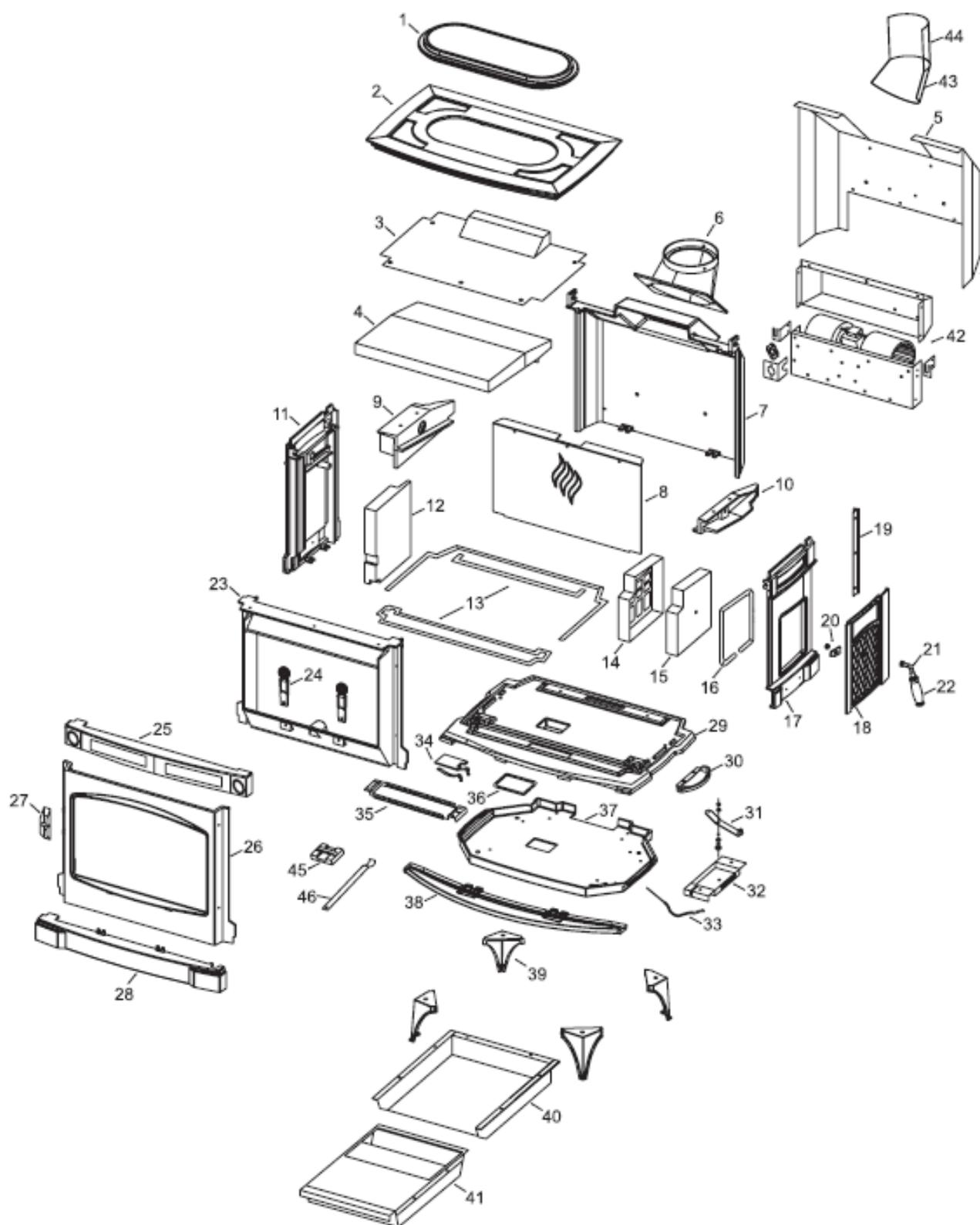
Seznam dílů:

### H300 MAIN ASSEMBLY

Part #	Description	Part #	Description
1) 220-160	Grill Cast - Top	26) 220-110	Firebox Cast - Front
2) 220-080		27) 220-080	Latch Bar
2) 220-371	Stove Top - Charcoal Grey	28) 220-331	Front Skirt - Charcoal Grey
220-372	Stove Top - Slate Blue	220-332	Front Skirt - Slate Blue
220-374	Stove Top - Ivory	220-334	Front Skirt - Ivory
220-375	Stove Top - Timberline Brown	220-335	Front Skirt - Timberline Brown
3) 220-522	Firebox Assembly - Top	29) 220-341	Stove Base - Charcoal Grey
4) 220-514	Baffle Assembly	220-342	Stove Base - Slate Blue
5) 220-028	Back Shield	220-344	Stove Base - Ivory
6) 220-431	45 Degree Elbow - Charcoal Grey	220-345	Stove Base - Timberline Brown
7) 220-140	Main Cast - Back	30) 220-401	Side Ashlip - Charcoal Grey
8) 220-130	Inner Cast - Back	220-402	Side Ashlip - Slate Blue
9) 220-240	Cast Baffle Retention - Left	220-404	Side Ashlip - Ivory
10) 220-230	Cast Baffle Retention - Right	220-405	Side Ashlip - Timberline Brown
11) 220-381	Left Side Cast - Charcoal Grey	31) 220-004	Draft Control Lever
220-382	Left Side Cast - Slate Blue	32) 220-010	Cam Housing Primary
220-384	Left Side Cast - Ivory	33) 220-019	Primary Air Cable
220-385	Left Side Cast - Timberline Brown	34) 220-017	Primary Air - Side Plate
12) 220-032	Brick Vermiculite - Left Side	35) 220-023	Primary Air - Side Guide
13) 936-299	Gasket Tape	36) 936-238	8mm Soft Fibre Gasket - Black
14) 220-029	Side Shield Door	37) 220-150	Base Sub Cast
15) 220-041	Brick Vermiculite - Right Door	38) 220-391	Ashlip - Charcoal Grey
16) 936-236	Graphite Rope	220-392	Ashlip - Slate Blue
220-352		220-394	Ashlip - Ivory
220-354		220-395	Ashlip - Timberline Brown
17) 220-351	Right Side Cast - Charcoal Grey	39) 220-421	Leg - Charcoal - Grey
220-352	Right Side Cast - Slate Blue	220-422	Leg - Slate Blue
220-354	Right Side Cast - Ivory	220-424	Leg - Ivory
220-355	Right Side Cast - Timberline Brown	220-425	Leg - Timberline Brown
18) 220-361	Right Side Door - Charcoal Grey	40) 220-051	Ash Drawer Holder
220-362	Right Side Door - Slate Blue	41) 220-516	Ash Pan Drawer Assembly
220-364	Right Side Door - Ivory	42) 220-917	Optional Blower/Fan (120V)
220-365	Right Side Door - Timberline Brown	220-538	Rear Heat Shield Assembly
19) 948-151	Side Door Hinge	43) 220-064	Rear Heat Shield - Bottom
20) 220-053	Door Latch Bar - Right	44) 220-065	Rear Heat Shield - Top
21) 220-047N	Side Door Latch	45) 942-110	Ash Plug
22) 948-153	Oak Handle	46) 820-249	Ash Plug Tool Handle
23) 220-120	Firebox Inner Cast - Front		
24) 220-210	Andron Hampton		
25) 220-321	Front Vents - Charcoal Grey		
220-322	Front Vents - Slate Blue		
220-324	Front Vents - Ivory		
220-325	Front Vents - Timberline Brown		

## PARTS LIST

---



# *Stavba dveří H300*

## H300 DOOR ASSEMBLY

Part #	Description
70) 936-232	5/8" Door Gasket
71) 220-034F	Retention Glass Top
72) 220-035F	Retention Glass
73) 936-243	7/8" Window Adhesive Tape
74) 940-333P	Necoceram Flush Glass c/w Gasket
75) 220-441	Door & Grill - Charcoal Grey
220-442	Door & Grill - Slate Blue
220-444	Door & Grill - Ivory
220-445	Door & Grill - Timberline Brown
76) 948-158	Slotted Spring Tension Pin
77) 948-153	Oak Handle
78) 220-089N	Latch Door - Nickel Plated
79) 948-155	Hinge Pin - Bottom
80) 948-156	Hinge Pin - Top

